

→ While we are waiting for the start time, please bring to the presenter your favorite government site urls (printed neatly please).



Topical (& Language-Specific) Web Guides Featuring U.S. Government Web Sites

Naomi Lederer





Topical (& Language-Specific) Web Guides Featuring U.S. Government Web Sites

Naomi Lederer, Colorado State University
Professor, College Liaison Librarian
Art, Design & Merchandising, English, History, Interdisciplinary Liberal Arts
Government Information Librarian

Depository Library Conference October 17, 2017



MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY

Government Information Guide

- <http://libguides.colostate.edu/govinfo>
- “Inherited”
- Modifications
- Additions

Government Information

This guide has links to Federal, State, and Local governmental resources.

URL: <http://libguides.colostate.edu/govinfo> | [Print Page](#)

Home

[Core Federal Titles](#)

[Federal Agencies](#)

[Federal Topics](#)

[Colorado Government](#)

[Local City/County](#)

[Other Gov Access Points](#)

[Datasets](#)

[International Gov Info](#)

[Food](#)

[Información en español](#)

Government Information

 This guide will help you find information about the United States of America (USA). Suggested o

Govinfo <https://www.govinfo.gov/> 

FDsys <https://www.gpo.gov/fdsys/> 

Platform getting phased out; Govinfo (listed ju

Science.gov <http://www.science.gov/> 

Congress.gov <https://www.congress.gov/> 

USA.gov <https://www.usa.gov/> 

Selected government resources are highlight
City County tabs found on the left-hand side o



Additions--General

- Core Federal Titles
- Datasets
- International Gov Info
- Información en español



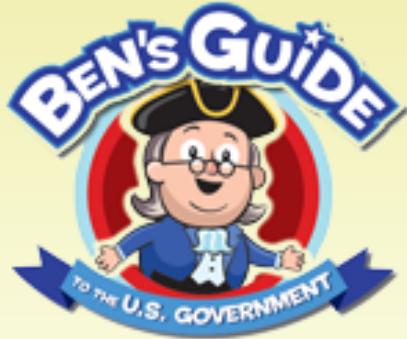
Additions—Specific

- Food
- Energy (future)
- Water (future)
- Created for first year composition course



Rationale—Core Fed Titles

- How else am I going to justify “Ben’s Guide” on my academic library site?

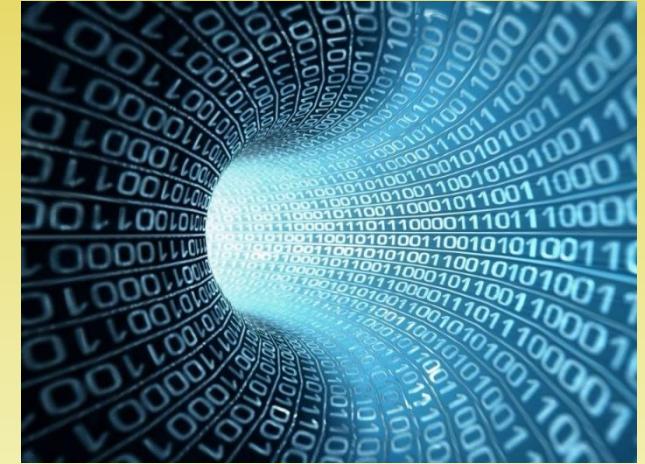


- Also handy to have the core titles listed and available in one place



Rationale--Datasets

- Up and coming topic (when created)
- Researchers are required to deposit datasets in repositories, so examples
- See “A Little Bit on Data & Datasets”



Rationale—Int'l Gov Info

- Government information is a primary resource worldwide
- Contextually it makes sense
- Great & useful int'l sources available



Rationale for información en español

- 38.4M+ U.S. Spanish-speaking population
- Colorado: hundreds of thousands
- Land Grant University has mission of outreach to the State community

 GobiernoUSA.gov



The Site: The Pages

<http://libguides.colostate.edu/govinfo>



MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY

Información en español

- <http://libguides.colostate.edu/govinfo/espanol>
- GobiernoUSA.gov first  GobiernoUSA.gov
- By category alphabetically
 - Health (Salud) separate
- Colorado- Información en español
 - Información gubernamental en español impresa



Gracias



- La traducción fue hecha por Gabriela García y Jimena Sagàs
 - Spanish isn't my first or second language
 - I will probably stumble through descriptions—even though I chose every site!





- Agricolas
- Bancario
- Beneficios
- Ciudadania y documentos de viaje
- Educación
- Empleos
- Energia

- Leyes
- Preparación y respuesta ante emergencias
- Salud
- Seguro Social
- Seguridad
- Vivienda



- Agriculture
- Banking
- Benefits
- Citizenship and Travel Documents
- Education
- Employment
- Energy

- Laws
- Preparation for and responding to emergencies
- Health
- Social Security
- Security
- Housing

Información en español



Un sitio oficial del Gobierno de Estados Unidos. [Así es cómo usted puede saberlo.](#)

[GobiernoUSA.gov](#) [Contáctenos](#) | [1-844-USA-GOV1](#)

[Ayuda financiera y beneficios](#) [Ciudadanía, inmigración y viajes](#) [Dinero y temas del consumidor](#) [Directorios del Gobierno](#) [Salud](#) [Trabajo y desempleo](#) [Más temas y servicios](#)



Ayuda financiera y beneficios ▾ Ciudadanía, inmigración y viajes ▾ Dinero y temas del consumidor ▾ Directorios del Gobierno ▾ Salud ▾

Programas sociales del Gobierno	Seguro Social	Beneficios por desempleo	Jubilación	Jubilación
Ayuda financiera para estudiantes	Asistencia alimentaria	Vivienda asequible		Contenido que encuentra aquí
Beneficios para militares	Pago de facturas			<ul style="list-style-type: none"> Búsqueda de pensiones de empleo sin reclamar Planes de pensión 401(k) El Seguro Social y su jubilación

Ayuda financiera y beneficios ▾ Ciudadanía, inmigración y viajes ▾ Dinero y temas del consumidor ▾ Directorios del Gobierno ▾ Salud ▾

Deportación	Ciudadanía y naturalización	Visas para extranjeros y Acción Diferida	Dinero y temas del consumidor [Money and Consumer Issues]
Pasaporte estadounidense	Permiso de residencia permanente	Temas migratorios comunes	
Situaciones de viaje	Entradas y salidas de EE. UU.		



Dinero y temas del consumidor



Recomendaciones sobre el manejo del dinero e información sobre protección al consumidor.

Cómo puedo ...

- Presentar mi declaración de impuestos
- Presentar una queja
- Protegerme de las estafas comunes

Dinero sin reclamar

Fondos, intereses, reembolsos, pensiones o bienes sin reclamar que podrían ser tuyos.

Impuestos

Cómo presentar una declaración de impuestos, recibir ayuda tributaria, obtener un reembolso y más.

Manejo del dinero

Recomendaciones para llevar un mejor manejo del dinero, incluyendo cuentas bancarias y de crédito.

Negocios y organizaciones sin fines de lucro

Información sobre contratación de empleados, propiedad intelectual, recursos en general y más.

Protección al consumidor

Consejos para protegerse del fraude, presentar una queja por producto o servicio, etc.

<https://gobierno.usa.gov/dinero-temas-consumidor>





You are Here: Home / En Español

Stay Connected

En Español[La Ley Agrícola del 2014](#)
[Las Publicaciones](#)**En Español****Como obtener ayuda del NRCS**[Cinco pasos para obtener asistencia](#)**El Proyecto de ley agrícola 2014**

- > [Página inicial](#)
- > [Programas de servidumbres](#)
- > [Programas de asistencia financiera](#)
- > [Programa de asociaciones](#)
- > [Sitio web del Proyecto de Ley Agrícola de USDA](#)

Decubrir los secretos del suelo[Lista de suelos saludables y productivos para productores agrícolas \(PDF, 1.3MB\)](#)[Consejos basicos y beneficios \(PDF, 1.5MB\)](#) [Escarbe un poco, aprenda mucho \(PDF, 3.1MB\)](#)[Descubre la cobertura \(PDF, 3MB\)](#)[No moleste el suelo \(PDF, 2MB\)](#)[Descubra el potencial de su granja \(PDF, 4.5MB\)](#)

“Un suelo saludable y altamente funcional está bien balanceado para proveer un ambiente que sostiene y alimenta las plantas, los microbios del suelo y los insectos benéficos.”





Enlaces en Español

Puntos Destacados



[Información para Guaranty Bank, Milwaukee, WI \(d/b/a Best Bank en GA y MI\)](#)

La FDIC ha reunido información útil sobre su relación con esta institución.



[Recursos para Consumidores en español](#)

La FDIC desarrolló una Serie de Seminarios Web en español, por favor tome un momento para escuchar las presentaciones.

FDICseguro.gov

Asegúrate de que tu dinero está asegurado al 100% por la FDIC.

Enlaces Importantes

- [Seguro de Depósito en Breve](#)
- [Sus Depósitos Asegurados](#)
- [Preguntas y respuestas de la cobertura del seguro de depósitos](#)
- [Money Smart - Un Programa de Educación Financiera](#)
- [Infórmese y reconozca estafas de modificación hipotecaria](#)
- [Noticias Money Smart: Ediciones actuales y anteriores](#)

Protección al Consumidor

- [FDIC Consumer News en Español](#)
- [Formulario de Asistencia para el Consumidor](#)
- [Money Smart - Un Programa de Educación Financiera](#)
- [Noticias Money Smart](#)
- [Infórmese y reconozca estafas de modificación hipotecaria](#)
- [Utilizar su hogar como garantía para un préstamo es arriesgado](#)
- [Buscando la Hipoteca Más Favorable](#)
- [Promoviendo la confianza del consumidor en el sistema bancario](#)
- [Programa de Asuntos Comunitarios](#)
- [Su guía para la prevención y administración de los cargos por sobregiro](#)

Recursos

- [Guía de Bolsillo para Directores](#)
- [Manual de Inspección Antilavado de Dinero/Ley de Secreto Bancario \(\[www.ffiec.gov\]\(#\)\)](#)
- [Cuando quiebra un banco - Información para personas con depósitos, créditos y préstamos](#)
- [GobiernoUSA.gov](#)

Seguro de Depósito

- [Vídeos de la cobertura de seguro de depósito](#)
- [Bienvenido a EDIE—la Calculadora Electrónica de Seguro de Depósito de la FDIC](#)
- [Seguro de Depósito en Breve](#)
- [Sus Depósitos Asegurados](#)
- [Preguntas y respuestas de la cobertura del seguro de depósitos](#)
- [Tarjetas de prepago y la cobertura del seguro de depósito](#)

Información para negocios

- [Formulario de asistencia para negocios](#)

Información de Bancos Cerrados

- [Cómo obtener una liberación de gravamen](#)

La FDIC Cubre [covers]

- Cuentas de cheques
- Cuentas NOW (de orden negociable de retiro)
- Cuentas de ahorros
- Cuentas de depósito Money Market (MMDA)
- Depósitos a plazo, como certificados de depósito (CDs)
- Cheques de caja, giros postales y otros artículos oficiales emitidos por un banco

La FDIC no Cubre

- Inversiones en acciones
- Inversiones en bonos
- Fondos mutuos
- Pólizas de seguro de vida
- Anualidades
- Títulos municipales
- Cajas de seguridad o sus contenidos
- Obligaciones, bonos o pagarés del Tesoro de EE.UU.





English



Si ha sido afectado por los recientes huracanes y está buscando más información, o para solicitar asistencia, visite www.DisasterAssistance.gov.

¿Busca Beneficios?

Responda algunas preguntas y conozca los beneficios del Gobierno para los que pudiera ser elegible.

Empezar



Busque beneficios por:



Categoría



Estado



Agencia

Programa de Asistencia Alimenticia de Colorado

Categoría: Alimentos/ Nutrición

El Programa Suplementario de Asistencia Nutricional (SNAP, por sus siglas en inglés) del Departamento de Agricultura de EE.UU. (USDA, por sus siglas en inglés), anteriormente conocido como el Programa de Cupones para Alimentos, ofrece beneficios de alimentos, el acceso a una alimentación saludable y educación en la preparación de alimentos y nutrición a hogares de bajos ingresos. Los beneficiarios usan sus beneficios (que figuran en una tarjeta electrónica que se utiliza como una tarjeta de cajero automático) para comprar alimentos elegibles en tiendas autorizadas.

SNAP es el programa más grande de la red de seguridad doméstica contra el hambre. El Servicio de Alimentos y...

[Leer más](#)

SNAP es el programa más grande de la red de seguridad doméstica contra el hambre. El Servicio de Alimentos y Nutrición (FNS, por sus siglas en inglés) trabaja con agencias estatales, educadores de nutrición, y organizaciones religiosas y comunitarias para asegurar que las personas elegibles para asistencia nutricional puedan tomar decisiones informadas acerca de cómo solicitar el programa y acceder a los beneficios. SNAP es el nombre federal para el programa. Los programas estatales pueden tener diferentes nombres.

Requisitos Generales del Programa

Para participar en este programa de beneficios, debe ser un residente del estado de Colorado.

Para calificar también debe tener un ingreso familiar anual (antes de impuestos) menor que los siguientes montos:

Naomi Lederer

“SNAP, por sus siglas en inglés”

Descubre beneficios populares en Colorado [Cambiar ubicación](#)

Programa de Asistencia Alimenticia de Colorado



Colorado Medicaid



Colorado Trabaja



Programa de Asistencia Energética para Hogares de Bajos Ingresos de Colorado



Plan de Salud Infantil de Colorado (CHIP+)



MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY

20



Archivo

Archivo Blog

Archivo DACA



¿Necesita ayuda?



Contenido de Archivo

Esta sección contiene información que ya no está vigente, pero que permanece en nuestro sitio web para propósitos de referencia.

Consideración de Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA)

English

¡DACA ha cambiado!

- Ya no estamos aceptando peticiones iniciales de DACA, pero adjudicaremos las peticiones iniciales que fueron aceptadas hasta el 5 de septiembre de 2017.
- No aprobaremos peticiones de permiso adelantado relacionadas con DACA.
- Solo adjudicaremos renovaciones de DACA recibidas al 5 de octubre de 2017 de parte de beneficiarios cuyos beneficios vencen entre el 5 de septiembre de 2017 y el 5 de marzo de 2018.
- [Lea el anuncio de DACA de 2017](#)

Esta página provee información sobre cómo solicitar la Consideración de Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA). Usted puede solicitar DACA por primera vez o renovar su actual período de DACA si está por expirar.

Encuentre en esta página:

- [Guía: Proceso de Consultas sobre Casos de Renovaciones de DACA \(PDF, 2.00 MB\)](#)
- [Consideracion de la Accion Diferida para los LLegados en la Infancia \(Hoja Informativa\) \(PDF, 4.56 MB\)](#)
- [Consideración de Acción Diferida para los Llegados en la Infancia](#)
- [Preguntas más frecuentes](#)
- [Consideración de Acción Diferida para los Llegados en la Infancia: I-9 Guia-para-empleadores \(PDF, 3.36 MB\)](#)
- [Guías de "Como Puedo": ¿Como puedo, Solicitar una Consideracion de Accion Diferida para los Llegados en la Infancia? \(PDF, 4.52 MB\)](#)

Formularios

- [I-765,Solicitud de autorización de empleo](#)
- [G-1145,Notificación Electrónica de Aceptación de Petición/Solicitud](#)

“¿Qué es DACA?”

“El 15 de junio de 2012, la Secretaría de Seguridad Nacional anunció que ciertas personas que llegaron a Estados Unidos cuando eran niños y que cumplen con una serie de criterios podrán pedir la consideración de acción diferida durante un período de dos años, sujeto a renovación. Estas personas también tienen derecho a la autorización de empleo. La acción diferida es un uso de la discreción procesal para diferir la acción de remoción contra un individuo por un determinado período de tiempo. La acción diferida no proporciona estatus legal.”

Encuentre en esta página:

- [Criterios](#)
- [Proceso de Presentación](#)
- [Exención de Tarifas](#)
- [Información sobre viajes](#)
- [Guías de Seguridad Nacional y Seguridad Pública](#)
- [No sea víctima de estafas de inmigración](#)
- [Actualizaciones previas](#)





BUSCAR

English

Español

Obtenga ayuda con el pago de los estudios superiores

Presente la *Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA)*



¿Es usuario nuevo?

Comenzar la FAFSA

¿Ya es usuario?

- Corregir su FAFSA
- Añadir una institución educativa
- Revisar su *Informe de Ayuda Estudiantil* y más...

Regresar a la FAFSA

Naomi Lederer



MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY

22

Iniciar sesión

Datos del estudiante

Form Approved
OMB No. 1845-0001
App. Exp. 12/31/2018

Instrucciones sobre cómo contestar cada una de las preguntas de la FAFSA están disponibles en la sección Orientación y consejos, ubicada a la derecha de la pantalla, y también mediante el enlace ¿Necesita ayuda?, ubicado en la parte inferior de la página.

Para iniciar sesión en el sitio *FAFSA on the Web*, introduzca su credencial FSA ID (del estudiante) o sus datos personales.

Introduzca su credencial FSA ID (del estudiante)

Si usted no es el estudiante, no inicie sesión introduciendo la credencial FSA ID.

Introduzca los datos del estudiante

SIGUIENTE



[Submit your tax return]

Español Search

Search

Individuos [Payments and Refunds]

Presente Su Declaración de Impuestos

- [Presente su declaración de impuestos](#)
- [Solicite un Número de Identificación Personal del Contribuyente \(ITIN\)](#)
- [Free File: presente su declaración federal de impuestos gratuitamente](#)
- [Obtenga un PIN para la Protección de la Identidad \(IP PIN\)](#)
- [Consejos para elegir un preparador de impuestos](#)
- [Ayuda gratuita para preparar su declaración de impuestos](#)

Pagos y Reembolsos

- [¿No puede pagar por completo? Le ofrecemos una opción](#)
- [Infórmese sobre el estado de su reembolso](#)

Archivos de Impuestos

- [Notifíquenos si su dirección cambió](#)
- [Ordene una transcripción de su declaración de impuestos](#)
- [Cómo divulgar voluntariamente cuentas en el extranjero](#)

Fraude, Robo de Identidad y Phishing

- [Ayuda para protegerse del robo de identidad](#)
- [Reporte actividad fraudulenta de impuestos](#)
- [Reporte correos electrónicos sospechosos y fraude](#)

Estafas de Impuestos [Tax Scams]

Lo que debe saber

Presentación de Impuestos

[English](#) | [Español](#)

Obtenga una [prórroga de tiempo para presentar](#) su declaración de impuestos. Recuerde, esto no es una prórroga de tiempo para pagar.

Prepárese

- [Prepárese para los cambios de este año](#)
- [¿Ha caducado su ITIN?](#)
- [Necesita presentar una declaración de impuestos \(en inglés\)](#)
- [Acontecimientos en su vida pueden afectar sus impuestos \(en inglés\)](#)
- [Reúna sus registros de impuestos](#)
- [Verifique su declaración de impuestos después de presentar electrónicamente](#)

Opciones para Presentar

- [Explore sus opciones de presentación electrónica de los impuestos](#)
 - [Free File](#)
 - [Software Comercial](#)
 - [Proveedores de e-file autorizados](#)
- [Encuentre la dirección de correo para presentar en papel su declaración de impuestos \(en inglés\)](#)
- [Obtenga ayuda gratis para preparar su declaración de impuestos](#)
- [Elija un preparador de impuestos \(en inglés\)](#)

Prepare su Declaración

[Identity Theft Protection: Prevention, Rights, and Help for Victims]

Protección de la Identidad: Prevención, Detección y Ayuda para Víctimas

Individuals

- [How to File](#)
- [When to File](#)
- [Where to File](#)
- [Update My Information](#)

El robo de identidad es una carga para sus víctimas y representa un desafío a los negocios, organizaciones y agencias gubernamentales, incluyendo al IRS. El IRS combate el robo de identidad relacionado a los impuestos por medio de una estrategia agresiva de prevención, detección y asistencia a las víctimas. Estamos progresando en nuestra lucha contra este crimen, pero aun así sigue siendo una de nuestras prioridades mayores.

El [robo de identidad relacionado a los impuestos](#) sucede cuando alguien utiliza su número de Seguro Social robado y presenta una declaración de impuestos reclamando un reembolso fraudulento. Si usted llega a ser una víctima de este crimen, estamos comprometidos a ayudarle a resolver su caso lo más pronto posible.



Carta de Derechos del Contribuyente

Lo que debe saber

Información y orientación



[INICIO](#) | [PREGUNTAS MÁS FRECUENTES](#) | [GLOSSARIO](#) | [IN ENGLISH](#)

OCCUPATIONAL OUTLOOK HANDBOOK

Buscar

IR

! El análisis de esta edición del *Occupational Outlook Handbook en Español* (OOH) se basa en las proyecciones de empleo de los períodos comprendidos entre el 2012 y el 2022, e incluye los salarios de mayo del 2012 de la encuesta de Estadísticas de Empleo Ocupacional (Occupational Employment Statistics, OES).

Operaciones Comerciales y Financieras

[IN ENGLISH](#) | [IMPRIMIR](#)

OCUPACIÓN	RESUMEN	Nivel Académico de Ingreso	2012 Mediana Salarial
 Ajustadores, Tasadores, Examinadores e Investigadores de Reclamaciones	Los ajustadores, tasadores, examinadores e investigadores de reclamaciones evalúan las reclamaciones de seguros. Deciden si una compañía de seguros debe pagar una reclamación, y de ser así, cuánto.	Consulte Cómo Hacerse Uno	\$59,850
 Analistas de Gestión	Los analistas de gestión, a veces llamados consultores de gestión, proponen formas de mejorar la eficacia de una organización. Aconsejan a los gerentes para hacer que las organizaciones sean más rentables a través de la reducción de costos y la generación de mayores ingresos.	Licenciatura	\$78,600
 Analistas de Investigación de Mercado	Los analistas de investigación de mercado estudian las condiciones del mercado para examinar el potencial de ventas de un producto o servicio. Ayudan a que las empresas comprendan cuáles son los productos que la gente quiere, quién los va a comprar, y a qué precio.	Licenciatura	\$60,300



GRUPOS OCUPACIONALES

Agricultura, Pesca y Silvicultura

Arquitectura e Ingeniería

Artes y Diseño

Ciencias Biológicas, Físicas y Sociales

Computación e Informática

Construcción y Extracción

Cuidado de la Salud

Cuidado y Servicio Personal

Derecho

Edificios y Áreas Verdes de Limpieza

Educación, Capacitación y Bibliotecología

Entretenimiento y Deportes

Fuerzas Armadas

Gerenciales

Instalación, Mantenimiento y Reparación

Matemáticas

Medios de Difusión y Comunicación

Oficina y de Apoyo Administrativo

Operaciones Comerciales y Financieras

Preparación y Servicio de Comidas

Producción

Servicios Comunitarios y Sociales

Servicios de Protección

Transporte y Traslado de Materiales

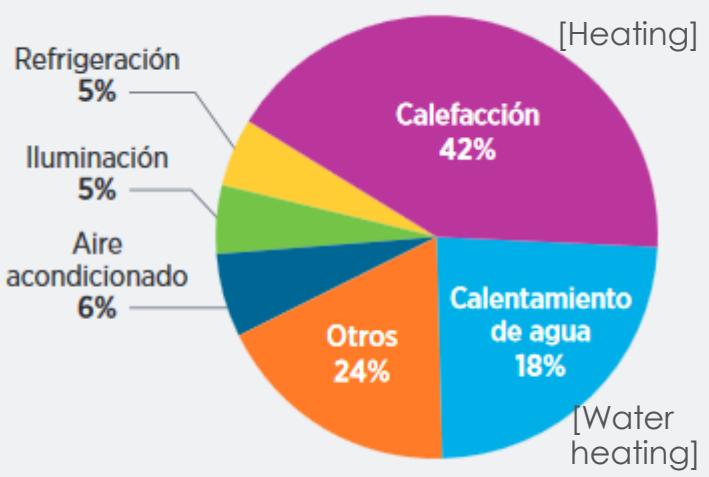
Ventas



Ahorre Energía

Consejos sobre el ahorro de dinero y energía en el hogar

energysaver.gov



Naomi Lederer



MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY

3 Ahorre dinero y energía el día de hoy

Comience a ahorrar con las cosas que puede hacer hoy mismo, y use una estrategia integral para asegurar que sus inversiones sean óptimas para ahorrar dinero y energía.

4 El consumo de energía de su casa

Averigüe como su casa usa energía y dónde pierde la mayor parte de su energía, para poder elaborar un plan de ahorro a corto y largo plazo.

7 Fugas de aire y aislamiento

Selle las fugas de aire y aisle su casa correctamente para que su dinero no se pierda en las grietas.

12 Calefacción y aire acondicionado

Use sistemas eficientes para calentar y enfriar su casa. Ahorre dinero y aumente el confort de su casa manteniendo y actualizando correctamente sus equipos.

19 Calentamiento de agua

Use el calentador de agua correctamente en su casa, aíslelo y reduzca su temperatura, y use menos agua para no pagar demás.

21 Ventanas

Goce de luz y del paisaje al mismo tiempo que ahorra dinero, instalando ventanas de alta eficiencia energética, y use estrategias para evitar que sus ventanas actuales pierdan energía.

Iluminación

Elija luces de alta eficiencia energética y reduzca su factura de electricidad de la manera más simple y económica.

27 Electrodomésticos

Use electrodomésticos eficientes en toda su casa obteniendo mejor rendimiento con menos gasto de energía.

33 Oficina en el hogar y aparatos electrónicos

Descubra cuánta energía usan sus aparatos electrónicos, reduzca su consumo cuando no los usa, e invierta en aparatos eficientes para ahorrar dinero.

35 Energía renovable

Use energía renovable en su casa, como solar o eólica, para ahorrar dinero y al mismo tiempo reducir el impacto ambiental.

37 Transporte

Elija opciones de transporte eficientes y maneje más eficientemente para ahorrar gasolina.

39 Referencias

Use nuestra lista de referencias para obtener más información sobre la energía eficiente y renovable.

CÓMO UN PROYECTO SE TRANSFORMA EN LEY

1 CADA LEY COMIENZA CON UNA IDEA



Esta idea puede provenir de cualquier persona, ¡incluso de usted! Contacte a sus congresistas para compartirla. ¡Es posible que un miembro del Congreso (un representante o un senador) convierta su idea en un proyecto de ley!

3 EL PROYECTO DE LEY VA A UN COMITÉ

Los representantes o los senadores se reúnen en un grupo pequeño para intercambiar opiniones, estudiar y hacer cambios al proyecto. Los miembros del comité votan para aceptar o rechazar el proyecto y sus modificaciones antes de enviarlo a la Cámara de Representantes o al Senado para el debate general.



Aquí se le asigna al proyecto un número legislativo antes de que el Presidente de la Cámara de Representantes lo envíe a uno de los comités.

4 EL CONGRESO DEBATE Y VOTA

También pueden enviar el proyecto de ley a un subcomité para profundizar el análisis.

2 EL PROYECTO DE LEY INGRESA AL CONGRESO

Un proyecto de ley puede iniciarse tanto en la Cámara de Representantes como en el Senado, dependiendo de si lo presenta un diputado o un senador. Cuando un proyecto de ley se inicia en la Cámara de Representantes, se coloca en una caja de madera conocida como "the hopper".

CÓMO UN PROYECTO SE TRANSFORMA EN LEY

1 CADA LEY COMIENZA CON UNA IDEA

Esta idea puede provenir de cualquier persona, ¡incluso de usted! Contacte a sus congresistas para compartirlo. ¡Es posible que un miembro del Congreso (un representante o un senador) convierta su idea en un proyecto de ley!



2 EL PROYECTO DE LEY INGRESA AL CONGRESO

Un proyecto de ley puede iniciarse tanto en la Cámara de Representantes como en el Senado, dependiendo de si lo presenta un diputado o un senador. Cuando un proyecto de ley se inicia en la Cámara de Representantes, se coloca en una caja de madera conocida como "the hopper".



Aquí se le asigna al proyecto un número legislativo antes de que el Presidente de la Cámara de Representantes lo envíe a uno de los comités.

3 EL PROYECTO DE LEY VA A UN COMITÉ

Los representantes o los senadores se reúnen en un grupo pequeño para intercambiar opiniones, estudiar y hacer cambios al proyecto. Los miembros del comité votan para aceptar o rechazar el proyecto y sus modificaciones antes de enviarlo a la Cámara de Representantes o al Senado para el debate general.

También pueden enviar el proyecto de ley a un subcomité para profundizar el análisis.

4 EL CONGRESO DEBATE Y VOTA

Los miembros de la Cámara de Representantes o del Senado pueden ahora debatir sobre el proyecto de ley y proponer cambios antes de votar. Si el proyecto es aprobado por la mayoría, se envía a una u otra cámara del Congreso según corresponda, para pasar por un proceso similar de comités, debate y voto. Ambas cámaras (Senado y Cámara de Representantes) tienen que concordar en la misma versión del proyecto final antes de ser enviado al Presidente.



¿SABÍAS QUE ...?

La Cámara de Representantes usa un sistema de voto electrónico, mientras que el Senado típicamente vota a viva voz, diciendo "ay" (sí) o "no" (no).



5 ACCIÓN PRESIDENCIAL

Cuando el proyecto de ley llega al Presidente, él o ella puede:

APROBAR

El Presidente aprueba el proyecto y lo firma. Se convierte en ley.

El Presidente también puede:

VETAR

El Presidente rechaza el proyecto y éste retorna al Congreso con las razones del veto. El Congreso puede anular este voto con el apoyo de las 2/3 partes de los congresistas presentes en las dos cámaras (Cámara de Representantes y Senado), y el proyecto se transforma automáticamente en ley.

NO HACER NADA

El Presidente puede decidir no hacer nada. Si el Congreso está en sesión, tras 10 días de no recibir una respuesta del Presidente, el proyecto se transforma automáticamente en ley.

HACER UN VETO

"DE BOLSILLO" ("Pocket veto")
Si el Congreso no está en sesión dentro de los 10 días posteriores a haber enviado el proyecto al Presidente, éste puede optar por no firmarlo. En este caso, el proyecto no se convierte en ley.

GobiernoUSA.gov

Presentado por



[How a bill becomes a law]





ÍNDICE A-Z DE LOS CDC

Preparación y respuesta ante emergencias



El virus del Zika



Idioma: Español (Spanish)

Tweets by @CDCespanol

Consejo de seguridad y salud



Los insectos pueden propagar enfermedades. Use repelente de insectos.

Más >

DESASTRES NATURALES Y TIEMPO SEVERO

EMERGENCIAS POR RADIACIÓN

CÓMO ENFRENTAR UN DESASTRE O EVENTO TRAUMÁTICO

Naomi Lederer



MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY

PREVENGA LAS PICADURAS DE INSECTOS

¡Qué debe saber *antes* de viajar!

¡Los insectos transmiten enfermedades!



Los viajeros que visiten zonas tropicales y otros destinos deberían tomar medidas para evitar las mordeduras de insectos.

En esta página

- [Use repelente de insectos](#)
- [Cubra la piel expuesta](#)
- [Evite los insectos en el lugar donde se hospeda](#)
- [Información sobre otros insectos](#)
- [Información para grupos específicos](#)

Gráficos de picadura de insectos

Lo que debe saber antes de viajar. Los insectos pueden propagar enfermedades. Comparta nuestros [gráficos para imprimir](#) y ayude a prevenir las picaduras de insectos durante el viaje.

Salud (Health)

- Multiple entries, so created separate section for it.
- “Vea la proxima caja” [see the next box]





Seguro Social

BUSCAR MENÚ IDIOMAS INGRESAR*



[retirement]



Jubilación



Incapacidad



Ayuda con los gastos de medicamentos recetados

[help with prescription drug costs]

Naomi Lederer



MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY

En Español

Lo siguiente es información del Departamento de Seguridad Nacional (DHS, por sus siglas en inglés) disponible en español.



Comunicados de Prensa

Comunicados de prensa de seguridad nacional.

Comunicados de Prensa

Comunicados de prensa de seguridad nacional

5 de septiembre de 2017



Servicio de Ciudadanía
e Inmigración de Estados Unidos

Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos

USCIS garantizará la promesa de mantener a los Estados Unidos como una nación de inmigrantes ofreciéndoles información precisa y útil a sus clientes.



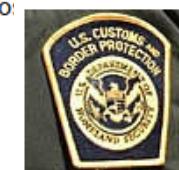
El Servicio de Inmigración y Control de Aduanas

Al proteger nuestra seguridad nacional y fronteriza, el ICE elimina la amenaza potencial de actos terroristas contra Estados Unidos.



FEMA

La misión de FEMA es mejorar nuestra preparación, protección, respuesta, recuperación y mitigación ante todos los peligros.



Anulación de la acción diferida para los llegados en la infancia (DACA)

Release Date: September 5, 2017

Publicación Inmediata
Oficina de Prensa
Contacto: 202-282-8010

In English

WASHINGTON – El Departamento de Seguridad Nacional (DHS, por sus siglas en inglés) inició hoy la anulación gradual del programa conocido como Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA, por sus siglas en inglés).

“La decisión de la Administración de cancelar DACA no se ha tomado a la ligera. El Departamento de Justicia ha evaluado cuidadosamente la constitucionalidad del programa y ha determinado que está en conflicto con nuestras leyes de inmigración existentes,” dijo la secretaria en funciones Elaine Duke. “Como resultado de la litigación reciente, nos enfrentamos a dos opciones: anular gradualmente el programa de manera ordenada que proteja a los beneficiarios a corto plazo mientras trabajamos con el Congreso para aprobar legislación, o permitir que la rama judicial posiblemente cancelara el programa completamente e inmediatamente. Escogimos la opción menos perjudicial.”

Transportation Security Administration

TSA protege los sistemas de transporte a nivel nacional para garantizar la libre circulación de personas y el comercio.

CBP.gov Información

En español

Acceso a La Asistencia por Desastre Y Recursos

Buscar asistencia por desastre con más de 60 formas de asistencia de 17 agencias federales.





NUEVA GUIA SOBRE PROTECCIONES LEGALES DE VIVIENDA JUSTA

HUD Ofrece Nueva Guia Sobre
Protecciones Legales de Vivienda
Justa Para Personas Con Inglés
Limitado

¿No habla inglés perfecto?

No importa, aun debería sentirse en casa. HUD está trabajando para proteger a las personas que no hablan, leen o escriben el inglés perfectamente de la discriminación en la vivienda.

Aprenda más en [HUD.gov/FairHousing](#).



HUD Photo

A Su Servicio

- ▶ [Como comprar una casa](#)
- ▶ [Busque albergues u otros recursos si su familia se quedó sin hogar](#)
- ▶ [Infórmese sobre cómo solicitar para vivienda pública y la Sección 8](#)
- ▶ [Encuentre su Agencia de Vivienda Pública local \(PHA\)](#)
- ▶ [Hable con un consejero de vivienda aprobado por HUD](#)
- ▶ [Presente un reclamo por discriminación en materia de vivienda](#)
- ▶ [Encuentre su oficina local de HUD](#)
- ▶ [Busque información en inglés](#)

Infórmese en detalle

- ▶ [Haga de su casa un hogar sano para su familia](#)
- ▶ [Alquiler](#)
- ▶ [Cómo presentar un reclamo por discriminación en materia de vivienda \(video\)](#)
- ▶ [Guía para evitar la ejecución hipotecaria](#)
- ▶ [Diez preguntas importantes para su inspector de vivienda](#)

Cómo comprar una casa

El proceso para comprar una vivienda puede parecer complicado, pero si toma las cosas paso a paso, pronto tendrá en sus manos las llaves para su propia casa!

Calcule cuánto puede invertir en una vivienda

La cantidad de dinero que usted puede permitirse invertir depende de sus ingresos, valoración crediticia, gastos mensuales actuales, la cuota inicial y la tasa de interés. Las calculadoras abajo pueden servirle de ayuda, pero es mejor visitar a un prestamista para averiguar con mayor certeza.

- ▶ [Como Prepararse Para Comprar Vivienda](#)
- ▶ [¿Listo para comprar una vivienda?](#)

[How to prepare to buy a home: own your future]

CÓMO PREPARARSE PARA COMPRAR VIVIENDA

Sea dueño de su futuro



MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY

Salud [Health]

Información en español: Salud

Informacion en espanol AHRQ (Agency for Healthcare Research and Quality)

Temas incluyen: Prevención y bienestar, Condiciones y enfermedades, Atención médica, Medicamentos, La seguridad del paciente, y Calidad de atención médica.

CDC (Center for Disease Control and Prevention)

Información más visitada: Cáncer; conjuntivitis; diabetes; lavarse las manos salva vidas; Ébola; Enfermedades de transmisión sexual (ETS); Escarlatina; Peso saludable; Sarampión; Tuberculosis (TB); Trastornos del espectro autista; y Vacunas e inmunización. A la fecha de abril 2016 [información y actualizaciones acerca del virus del Zika](#).

ChooseMyPlate en español

Información general, niños y más. Consultar también [ChooseMyPlate en otros idiomas](#)



MiPlato ChooseMyPlate.gov

我的餐盤 ChooseMyPlate.gov

내플레이트 ChooseMyPlate.gov

मीरायलटी ChooseMyPlate.gov



BUSCAR

[search]



ÍNDICE A-Z DE LOS CDC

Enfermedades y afecciones ▾

Vida saludable ▾

Seguridad en el trabajo ▾

Más temas ▾



Cómo limpiar en forma segura después del huracán

Consejos para que usted y su familia estén seguros después de un huracán

INTOXICACIÓN POR MONÓXIDO DE CARBONO (CO)



Intoxicación por CO

Sepa como reconocer y prevenir la intoxicación por monóxido de carbono (CO) dentro de su casa.



Inundaciones

Tome medidas para protegerse y proteger a su familia durante y después de una inundación.



Paperas

Las paperas pueden causar problemas graves como inflamación del cerebro y pérdida de la audición.



El humo de incendios forestales

Tome medidas para protegerse y proteger a su familia del humo de los incendios forestales.

Desastres naturales y tiempo severo

El humo de los incendios forestales



El humo de los incendios forestales puede causarle daño de muchas maneras. El humo puede lastimar los ojos, irritar el aparato respiratorio y agravar las enfermedades cardíacas y pulmonares crónicas. Esta hoja informativa le brinda información sobre cómo puede proteger su salud y estar a salvo en caso de estar expuesto al humo de un incendio forestal.



¿Qué es el humo de los incendios forestales?

¿Puede hacer que yo me enferme?

El humo de los incendios forestales está compuesto por una mezcla de gases y partículas pequeñas que son emanados por la vegetación, los materiales de construcción y otros materiales al quemarse. El humo de los incendios forestales puede hacer que cualquier persona se enferme. Incluso las personas sanas pueden enfermarse si hay una cantidad suficiente de humo en el aire. Respirar el humo puede tener efectos inmediatos en la salud, entre ellos:

- Tos
- Dificultad para respirar normalmente
- Ardor en los ojos
- Irritación en la garganta
- Moqueo
- Irritación de los senos paranasales
- Sibilancias y dificultad para respirar
- Dolor de pecho
- Dolores de cabeza
- Ataques de asma
- Cansancio
- Latidos cardiacos acelerados



FDA en Español

Subscríbase para recibir artículos para el consumidor en español.

Subscribir

La información en esta página es para el público en general, para profesionales y educadores de salud. Esta información puede ser distribuida y publicada sin previa autorización.

Secciones en esta página:

- [Consumidores](#) [Consumers]
- [Ley de Modernización de la Inocuidad de los Alimentos \(FSMA\)](#)
- [Alimentos](#) [foods]
- [Aparatos Médicos](#) [medical devices]
- [Cosméticos](#)
- [Industria](#)
- [Medicamentos](#)
- [Preparación para Emergencias](#)
- [Tabaco](#)
- [Vacunas](#) [Vaccines]

Consumidores

- [Artículos de salud en español](#) - Estos artículos para los consumidores incluyen información fácil de leer y consejos útiles sobre los alimentos, medicamentos, aparatos médicos, cosméticos, salud veterinaria, fraude de la salud, productos de tabaco y vacunas.
- [El Fraude de la Salud](#) ~~No sea víctima de productos fraudulentos que prometen curas milagrosas. Aprenda aquí qué es el fraude de la salud~~
- [MedWatch](#) - Reporte problemas o efectos secundarios graves de medicamentos, aparatos médicos, productos biológicos, cosméticos, suplementos dietéticos y fórmula para bebés.
- [Salud de la Mujer](#) - Información básica sobre asuntos de salud, tales como la diabetes, la menopausia, la asma, y el uso seguro de medicamentos. Descargue materiales gratuitamente.
- [Ampliación de la disponibilidad de productos farmacéuticos experimentales](#) - Vía para que los pacientes accedan a medicamentos, productos biológicos y dispositivos experimentales para tratar enfermedades.

El Fraude en la Salud

[Health fraud]

[f SHARE](#) [TWEET](#) [in LINKEDIN](#) [PIN IT](#) [EMAIL](#) [PRINT](#)

El fraude en la salud se refiere a productos que reclaman prevenir, tratar o curar enfermedades u otras condiciones de salud, pero no han probado ser seguros y efectivos para esos usos.

El fraude en la salud hace perder su dinero y le puede retrasar un diagnóstico apropiado. Puede también causarle una lesión seria o hasta fatal.



MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY

[Suscríbase](#)[Página principal](#)

Protege a tu familia de la intoxicación por alimentos

¿Sabías que te puedes enfermar a causa de alimentos que contengan gérmenes?

[Más información ►](#)[1](#) [2](#) [3](#) [4](#) [5](#) [»](#)

Temas de salud

Información para mantener su salud y la de sus seres queridos

[Enfermedades y problemas de salud](#)[Nutrición y actividad física](#)[Embarazo](#)[Consultas con el doctor](#)[Cómo llevar una vida sana](#)[La crianza de los hijos](#)

miBuscador de salud

¿Para quién es la información que estás buscando hoy?

Edad:



Sexo: Mujer
 Hombre

[Comienza aquí](#)

Responda a una prueba de salud

Temas de salud en orden alfabético

**A B C D E F G H I J K L M N O P Q
R S T U V W X Y Z**

[Ver todos los temas de salud ►](#)

N

Neumonía

- Vacunas que protegen tu salud (recomendaciones para personas mayores)

Nutrición

- Come una alimentación saludable
- Consejos: Cómo comer menos sodio
- Temas para hablar con un ser querido: La alimentación saludable
- Consejos para los padres: Meriendas o refrigerios saludables
- Lista para llevar al mercado: Alimentos para tener un corazón sano
- Lista para llevar al mercado: Alimentos que contienen poco sodio
- Mantente en un peso saludable [Maintain a healthy weight]

Información general: Introducción

Para mantenerte en un peso saludable, procura lograr el equilibrio entre la cantidad de calorías que comes y las que quemas. Las calorías son las unidades que se usan para medir la energía que se encuentra en los alimentos que comes. Para bajar de peso necesitas quemar más calorías que las que comes.

Comer una alimentación saludable y hacer actividad física puede ayudarte a controlar el peso. Cuando haces actividad física, quemas calorías.



Go

- Buscar en USDA
- Búsqueda avanzada

Browse by Subject

- Bienvenido
- Compras, cocina y planeación del menú
- ▼ Contenido de los Alimentos
 - Vitaminas y minerales
 - Sal y sodio
 - Fitonutrientes
 - Aditivos alimenticios
 - Preguntas frecuentes (FAQ)

- ▼ Etapas de la vida
 - Bebés
 - Niños pequeños
 - Niños
 - Adolescentes
 - Hombres
 - Mujeres
 - Adultos Mayores

- ▼ Manejo del peso
 - Imagen corporal
 - Estrategias para conseguir el éxito
 - Actividad física
 - Herramientas

Bienvenido



Contenido de los Alimentos

[Food content]

Más información sobre los nutrientes, calorías y más dentro de los alimentos que usted come.



Manejo del Peso

[weight management]

Información y recursos para ayudarle a manejar su peso en forma sana y efectiva.



Nutrición Saludable

Aquí encontrará consejos y recomendaciones para una sana alimentación, guías dietéticas, MiPlato, comidas vegetarianas, y más.



Nutrición y Problemas de Salud

Una dieta equilibrada previene las enfermedades y constituye el soporte de una vida activa y saludable. Aprenda como puede prevenir enfermedades cardiovasculares, la obesidad, el cancer, la diabetes, con una dieta mas sana.



Etapas de la vida

[life stages]

Encuentre información sobre alimentación y nutrición para todas las edades.



Compras, cocina y planeación del menú

[shopping, cooking, and menu planning]

Aprenda como usar y leer las etiquetas de los alimentos, como planear y cocinar comidas deliciosas, y comprar dentro del presupuesto de la familia. También encuentre recetas e información acerca de inocuidad de alimentos.



Suplementos Alimenticios

Información sobre programas para ayudar a las poblaciones que necesitan asistencia alimentaria.



Programas de Asistencia de Alimentos

Infórmese acerca de programas como los de Comidas Escolares, de Estampillas de Comida, y WIC, que provéen educación y ayuda nutricional. Información sobre programas federales de asistencia médica.

Contenido de los Alimentos



Herramienta de búsqueda: "Contenido de los alimentos que consume"

USDA. ARS. Grupo de Investigación sobre Encuestas Alimentarias.

Consulte los valores de los nutrientes en 13,000 de los alimentos más comúnmente consumidos en los Estados Unidos. Se utilizan tamaños de porción familiar que puede configurar el usuario.



Búsqueda en línea de la base de datos nacional de nutrientes del USDA

USDA. ARS. Laboratorio de Datos sobre Nutrientes.

Use la base de datos en línea del USDA para buscar la cantidad de calorías, grasa, proteína, vitaminas y minerales, entre otros, que contienen los alimentos. Esta base de datos es una fuente actualizada y completa que incluye las cantidades de nutrientes en los alimentos.

SuperTracker de Food-a-Pedia

USDA. Centro para la Política y Promoción de la Nutrición.

Conozca a qué grupo de alimentos pertenece un alimento y averigüe cuántas calorías y nutrientes contiene. También puede hacer una comparación entre dos alimentos diferentes.

Boletín sobre el valor nutritivo de los alimentos, el hogar y el jardín No. 72 (HG-72)

USDA. ARS. Laboratorio de Datos sobre Nutrientes.

Consulte la cantidad de agua, calorías, proteínas, grasas y algunas vitaminas y minerales en algunos de los alimentos más comunes, expresadas en términos de unidades domésticas. Este recurso relativamente antiguo (2002), todavía se solicita a menudo.

Carbohidratos, proteínas, grasas y fibra

Conozca la realidad de los carbohidratos y otros nutrientes. Encuentre recursos sobre los "macronutrientes" en su dieta: carbohidratos, proteínas, grasas y fibra.

- Carbohidratos
- Proteínas
- Grasas
- Fibra

Vitaminas y minerales

Obtenga información sobre las vitaminas y minerales de la A a la Z.

Note: The submenus (example above from "Contenido de los Alimentos"), while providing descriptions in Spanish, link to pages in English (the ones I checked).



Colorado- Información en español

[Guía de Recursos de Colorado para las familias con niños sordos o con dificultades para oír en Colorado.](#) PDF 69 pages.
[Colorado Resource Guide for Families with Children]

Preguntas y Respuestas.

[Información en español Colorado Secretary of State](#)

Secciones sobre: División de Negocios; División de Elecciones; División de Licencias; y Vínculos útiles y Recursos.

[Leyes laborales en español](#) (Colorado Department of Labor)
[Labor laws in Spanish]

Página principal (nuestros servicios); Empleos y Capacitación; Los empleadores; Desempleo; Leyes laborales; Compensación a los Trabajadores; Estadística de trabajo.

[Manual del ciclista: guía de seguridad para el ciclismo](#) (Colorado Department of Transportation)

Montar en bicicleta es una opción saludable y divertida para disfrutar y explorar Colorado. El ciclismo también es una alternativa de transporte atractiva para trasladarse al trabajo, hacer diligencias e ir a la escuela. Las bicicletas se consideran legalmente "vehículos" en las carreteras de Colorado, por lo tanto, asegúrese de conocer las reglas de tránsito y ser respetuoso con los demás conductores y ciclistas.

[Proteja A Sus Niños En Cada Edad](#) (Colorado Department of Transportation)

[Protect your children at each age]

Información sobre asientos infantiles para automóvil (ley en Colorado) y seguridad. Pósters en español et inglés.



Español

[Queja De Salarios y Horas](#) (Wage and Hour Complaint Form)

[Solicitud Formal Para el Pago del Sueldo](#) (Demand for Payment of Wages)

[Decreto de Sueldos Mínimos de Colorado Número 33](#) (Colorado Minimum Wage Order 33)

[Afiche del Decreto de Sueldos Mínimos de Colorado Número 33](#) (Colorado Minimum Wage Order 33 Poster)

[Hoja Informativa del Decreto de Sueldos Mínimos de Colorado Número 33](#) (Colorado Minimum Wage Order 33 Fact Sheet)

[Forma de Representante Autorizado](#) (Authorized Representative Form)

[Formulario Para Solicitar Audiencia De Apelación Sobre Queja De Salarios Y Horas](#) (Wage Complaint Appeal Hearing Request Form)



Questions? Comments?

End of “Información en
español” section

Naomi Lederer



MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY



Food
[http://libguides.colostate.edu/
govinfo/food](http://libguides.colostate.edu/govinfo/food)

Topical theme for many of the first year
composition courses (2016-17 and 2017-18)



MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY

Food--Table of Contents

Sections on this page are:

- [Food--Introduction](#)
- [Food--Eating Recommendations](#)
- [Food--Health](#)
- [Food--Safety](#)
- [Food Allergies](#)
- [Food--Eating Disorders](#)
- [Food Waste](#)
- [Food Assistance for the Food Insecure or Hungry](#)
- [Food Workers](#)
- [Food--Growing and Harvesting](#)
- [Food--National Agriculture Library \(focus on harvesting and growing food, past and present\)](#)
- [Food--GMOs \(Genetically Engineered Organisms\) Related to Crops](#)
- [Food--Imports and Exports](#)
- [Food--Recipes](#)
- [Food--Processed](#)
- [Food--International Organizations](#)
- [Food--Government Information in Print](#)



Food--Introduction

- How food impacts life itself
- Links to definitions in proprietary reference databases
- Starting thoughts (quotes from Bible, Qur'an, and others)



Eating Recommendations

- Dietary Guidelines (Health.gov)
- MyPlate and Historical Food Pyramid Resources

Dietary guidelines issued by the U.S. Government. On [Choose MyPlate](#) there are materials aimed at various audiences: children, students, adults, and professionals. Resources, information on food groups, graphic resources, and past food pyramid materials.



Dietary Guidance



General Nutrition and Health Information

Dietary Guidelines

MyPlate and Historical Food Pyramid Resources

Cooperative Extension and University MyPlate Resources

Special Audience MyPlate Resources

Past Food Pyramid Materials

Interactive Tools

Fraud and Nutrition Misinformation

Interactive DRI Calculator

MyPlate and Historical Food Pyramid Resources

[10 Tips Nutrition Education Series](#)

USDA. Center for Nutrition Policy and Promotion.

Find easy-to-follow food and nutrition tips on a specific topic in a convenient, printable format.

[MyPlate](#)

USDA. Center for Nutrition Policy and Promotion.

Explore MyPlate, an easy-to-understand visual cue to help people eat healthy by building a healthy plate. MyPlate replaced MyPyramid in 2011.

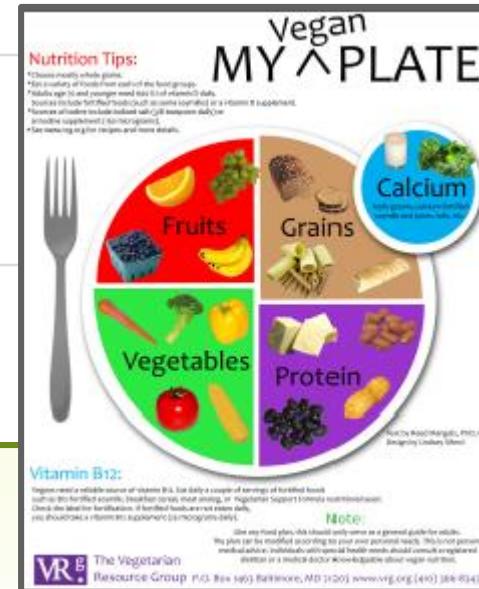
[MyPlate Graphic Resources](#)

Use these high resolution MyPlate icons.

[MyVeganPlate \(PDF|2.56 MB\)](#)

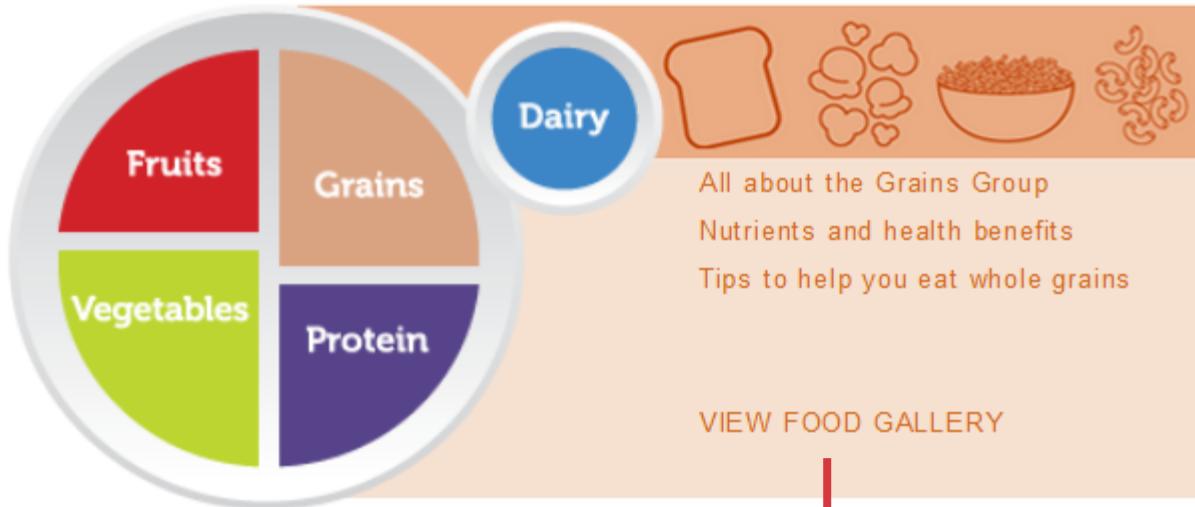
Vegetarian Resource Group.

Discover guidelines for vegans based on MyPlate.



CLICK A FOOD GROUP TO EXPLORE

MyPlate illustrates the five food groups that are the building blocks for a healthy diet using a familiar image – a place setting for a meal. Before you eat, think about what goes on your plate, in your cup, or in your bowl.



[VIEW FOOD GALLERY](#)



MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY

Naomi Lederer



Food--Health

- Health.gov
- Healthfinder.gov

The screenshot shows the top navigation bar of the health.gov website. It features the "health.gov" logo, a search bar with options for "health.gov" and "All ODPHP sites", and links for "Our Work", "News & Media", and "About ODPHP". Below this is a blue navigation bar with links for "Dietary Guidelines", "Physical Activity Guidelines", "Health Literacy and Communication", "Health Care Quality and Patient Safety", "Healthy People", and "healthfinder".

The screenshot shows the homepage of healthfinder.gov. It features the "healthfinder.gov" logo and the tagline "Live well. Learn how.". A search bar with "Search healthfinder.gov:" and a "Go" button is at the top right. On the left is a sidebar with links: "Home", "Health Topics A to Z", "myhealthfinder", "Free Health Content", and "Find Services Near You". The main content area shows a photo of five children running outdoors. To the right, there is a section titled "Help Your Child Stay at a Healthy Weight" with the subtext "Help your child eat healthier foods and be more physically active.", a "Read More" button, and a set of five small circular navigation icons.

New
Planning for Healthy People 2030
Every decade, the Healthy People initiative develops a new set of objectives to improve the health of all Americans. [Learn more and get involved.](#)

- Healthy People 2020



[LHI Infographics](#)



Food--Safety

- Foodsafety.gov
- Food Safety CDC
 - “Each year, 1 in 6 Americans get sick from eating contaminated food.”
- Food Safety Ag
- Food Safety GAO



[Current Recalls and Alerts](#)
FSIS monitors recalls of meat and poultry products

[Food Safety - High Risk Issue](#)
The patchwork nature of the federal oversight of food safety calls into question whether the government can plan more strategically to inspect food production processes, identify and react more quickly to any outbreaks of contaminated food, and focus on achieving results to promote the safety and integrity of the nation's food supply.



Navigate the Food Section

Recalls, Outbreaks & Emergencies

Food recalls, safety alerts and advisories, outbreak investigations, and keeping food safe in emergencies.

Foodborne Illness & Contaminants

Preventing foodborne illness and info on pathogens, chemicals, pesticides, natural toxins, and metals.

Ingredients, Packaging & Labeling

FDA regulates the safety of food additives, food from genetically engineered plants, and how most food is processed, packaged, and labeled.

Dietary Supplements

Using dietary supplements and FDA's role in regulating supplement products and dietary ingredients.

Food Defense

FDA's role in helping reduce the risk of malicious, criminal, or terrorist actions on the food supply.

Science & Research (Food)

Scientific research, laboratory methods, risk and safety assessments, monitoring programs, reference databases, and publications.

Guidance & Regulation

Guidance documents, FSMA, CGMPs, HACCP, facility registration, retail food protection, and import/export.

Compliance & Enforcement

Reportable Food Registry, warning and untitled letters, and inspection and compliance programs.

International & Interagency Coordination

International outreach, trade and interagency agreements, and the International Visitor's Program.

Popular Topics

Collected information on topics including milk, seafood, juice, energy drinks, and more.

Resources for You

Information for audiences including consumers, regulated industry, health educators, and others.

News & Events

Updates and announcements, meetings and events, and food safety grants.

<https://www.fda.gov/Food/default.htm>



Home Canning and Botulism



Language: English (US) ▾



Home canning is an excellent way to preserve garden produce and share it with family and friends. But it can be risky—or even deadly—if not done correctly and safely.

It's summertime and time to harvest the delicious produce you've been growing. You may be thinking about home canning as a way to preserve your garden goodies. But beware! If home canning is not done the proper way, your canned vegetables and fruits could cause [botulism](#).

<https://www.cdc.gov/features/homecanning/>



Food Allergies

What Are Major Food Allergens?

While more than 160 foods can cause allergic reactions in people with food allergies, the law identifies the eight most common allergenic foods. These foods account for 90 percent of food allergic reactions, and are the food sources from which many other ingredients are derived.

The eight foods identified by the law are:

1. Milk
2. Eggs
3. Fish (e.g., bass, flounder, cod)
4. Crustacean shellfish (e.g., crab, lobster, shrimp)
5. Tree nuts (e.g., almonds, walnuts, pecans)
6. Peanuts
7. Wheat
8. Soybeans

These eight foods, and any ingredient that contains protein derived from one or more of them, are designated as "major food allergens" by FALCPA.

<https://www.fda.gov/Food/ResourcesForYou/Consumers/ucm079311.htm>



Food Allergy

On this page

Basics

- Summary
- Start Here
- Latest News
- Symptoms
- Diagnosis and Tests
- Treatments and Therapies

Learn More

- Living With
- Related Issues
- Specifics

See, Play and Learn

- Videos and Tutorials

Research

- Statistics and Research
- Clinical Trials
- Journal Articles

Resources

- Find an Expert
- Finance and Policy

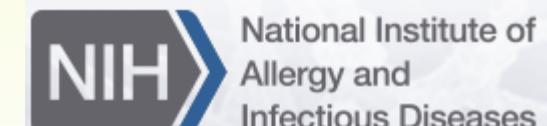
For You

- Children
- Teenagers
- Patient Handouts

Summary

Food allergy is an abnormal response to a food triggered by your body's immune system.

<https://medlineplus.gov/foodallergy.html>



Food-Eating Disorders

- Anorexia Nervosa.
- Binge Eating.
- Bulimia.



United States Department of Agriculture
National Agricultural Library

Anorexia Nervosa

[MedlinePlus: Anorexia Nervosa](#)

DHHS. NIH. National Library of Medicine.

[Anorexia-Easy to Read](#)

DHHS. OWH. National Women's Health Information Center.

Also in [PDF](#) | 215 KB.

[Anorexia Nervosa in Males](#)

National Eating Disorders Association.

[Eating Disorders, Anorexia](#)

University of Maryland Medical Center. Center for Integrative Medicine.



Food Waste

Let's talk
trash.



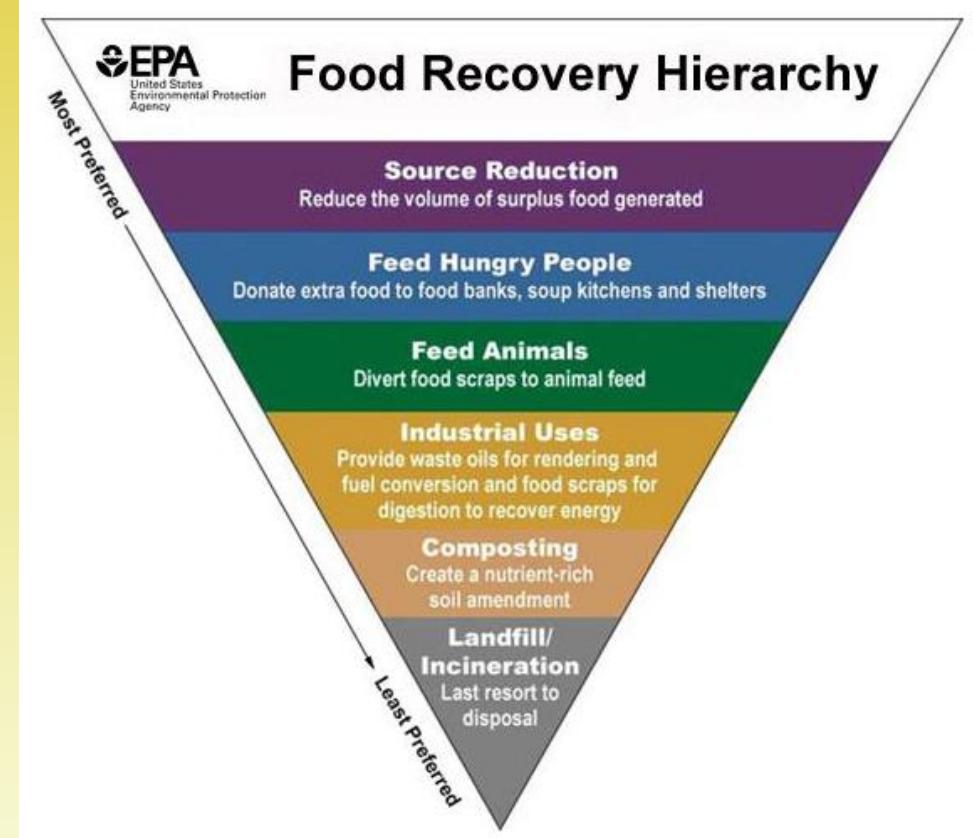
<https://www.choosemyplate.gov/lets-talk-trash>



Related Topics: [Reduce, Reuse, Recycle](#)

Reducing Wasted Food At Home

Most people don't realize how much food they throw away every day — from uneaten leftovers to spoiled produce. About 95 percent of the food we throw away ends up in landfills or combustion facilities. In 2014, we disposed of more than 38 million tons of food waste. By managing food sustainably and reducing waste, we can help businesses and consumers save money, provide a bridge in our communities for those who do not have enough to eat, and conserve resources for future generations.



What Individuals
Can Do

- [Reduce Wasted Food Tips](#)
- [Food: Too Good to Waste Toolkit and Guide](#)
- [Donate Food](#)
- [Compost](#)

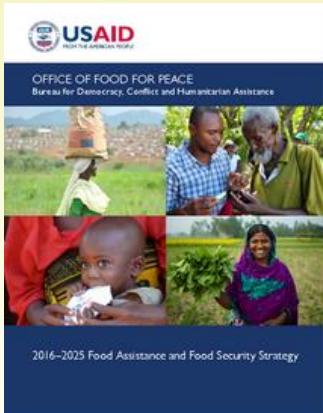


Food Assistance for the Food Insecure or Hungry

- Food Assistance Programs
Nutrition.gov
- USAID Food Assistance



USAID's food assistance provides life-saving food assistance to vulnerable populations and reduces hunger and malnutrition so that all people at all times have access to sufficient food for healthy and productive lives.



Food Assistance Programs

Food and Nutrition Service - Programs and Services

[USDA. Food and Nutrition Service.](#)

Find information on the Food and Nutrition Service (FNS), which administers the Federal food and nutrition assistance programs such as [SNAP](#), [WIC](#), and School Meals, provides better access to food, and promotes healthy eating through nutrition education programs.

To learn how to get assistance from one of these programs, see the [How to Get Food Help](#) brochure.

Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)

Learn how [SNAP](#) provides a basic safety net to millions of people through benefits for eligible low-income families.

Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants, and Children (WIC)

Find out how [WIC](#) safeguards the health of low-income women, infants, & children up to age 5 through nutritious foods, information on healthy eating, and healthcare referrals.

Child Nutrition Programs

Learn about programs that offer food and nutrition assistance for children, including [NSLP](#), [SBP](#), [SFSP](#) and more.

Nutrition Programs for Seniors

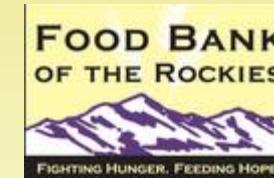
Find food and nutrition programs that focus on the needs of older Americans.



Local Resources



- Food Bank for Larimer County.
- Food Bank of the Rockies.
- SNAP (Food Assistance).
- Rams Against Hunger: One in 10.
Colorado State University.



Food Workers

OCCUPATIONAL OUTLOOK HANDBOOK

Food Preparation and Serving >

Food and Beverage Serving and Related Workers

[Summary](#) [What They Do](#) [Work Environment](#) [How to Become One](#) [Pay](#) [Job Outlook](#) [State & Area Data](#) [Similar Occupations](#) [More Info](#)

Search Handbook

EN ESPAÑOL [PRINTER-FRIENDLY](#)

Summary

Quick Facts: Food and Beverage Serving and Related Workers	
2016 Median Pay ?	\$19,630 per year \$9.44 per hour
Typical Entry-Level Education ?	No formal educational credential
Work Experience in a Related Occupation ?	None
On-the-job Training ?	See How to Become One
Number of Jobs, 2014 ?	4,731,800
Job Outlook, 2014-24 ?	10% (Faster than average)
Employment Change, 2014-24 ?	451,800

What Food and Beverage Serving and Related Workers Do

Food and beverage serving and related workers perform a variety of customer service, food preparation, and cleaning duties in restaurants, cafeterias, and other eating and drinking establishments.

<https://www.bls.gov/ooh/food-preparation-and-serving/food-and-beverage-serving-and-related-workers.htm>



Food and beverage serving workers serve coffee, soda, and other beverages.

Food Processing

Title	Length
Safety in Meatpacking, Poultry Processing, and Food Processing	
Ergonomic Risk Factors	31 slides
Hazards of Extreme Temperatures: Handling Heat and Cold	50 slides
Hazard Recognition	113 slides
Interrelationship of Elements Worksheet	1 page
Interrelationship of Elements	1 page

https://www.osha.gov/dte/grant_materials/fy10/sh-20867-10.html

Restaurant Safety for Young Workers



<https://www.osha.gov/SLTC/restaurant/index.html>



Growing and Harvesting

 UNITED STATES
DEPARTMENT OF LABOR

OSHA [English](#) | [Spanish](#)

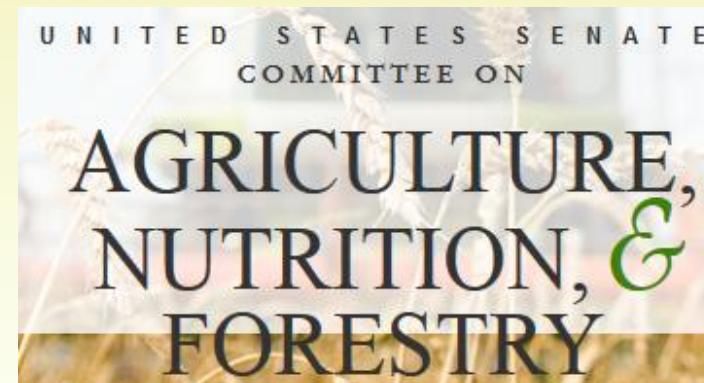
[Safety and Health Topics](#) / Agricultural Operations

Agricultural Operations

GAO U.S. Government Accountability Office

All Topics » Agriculture and Food

Agricultural commodities (259)	Food inspection (166)
Agricultural industry (173)	Food relief programs (259)
Agricultural products (180)	Grain and grain products (251)
Agricultural programs (460)	Nutrition (247)
Economic development (203)	Program evaluation (181)
Farm income stabilization programs (190)	Program management (213)



Growing and Harvesting 2

The screenshot shows the Data.gov interface for the Agriculture category. At the top is the Data.gov logo (American flag icon and "DATA.GOV" text). Below it is the Agriculture category logo (wheat icon and "AGRICULTURE" text). A large, bold text "565 datasets found" is displayed. Below this, a link to "Fruit and Vegetable Prices" with a "553 recent views" badge is shown. The URL https://catalog.data.gov/dataset?groups=agriculture8571#topic=food_navigation is also visible.

The screenshot shows the USDA Census of Agriculture website. It features the USDA Census of Agriculture logo and the text "United States Department of Agriculture". Below this are two columns of links: "Data Search Tools" (Quick Stats, Quick Stats Tutorial, Desktop Data Query Tool, Ag Atlas Maps, Ag Census Web Maps) and "Find Data By" (Congressional District, Historical Census Year, Race, Ethnicity & Gender, State & County, Topic).

The screenshot shows the USDA homepage. It features the USDA logo and the text "U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE". A sidebar on the right is titled "I'm looking for" and includes links: "How to Start a Farm" (highlighted in blue), "How to Start a Farm", "Disaster Resources", "How to Get Organic Certified", "Food Safety Recalls", and "USDA Agencies and Staff Offices". At the bottom is a blue button labeled "USDA in Action".



National Agriculture Library

 United States Department of Agriculture
National Agricultural Library

⌚ Today's hours: 08:30 AM - 04:30 PM

Topics Publications Collections

About Search Articles Books

Search the NAL website ...

NAL Catalog

The NAL Catalog (AGRICOLA) provides citations to agricultural literature.

[Log in here before requesting materials](#)

Quick Searches: (enter single word or phrase)

Books [Go](#)
(Includes books, serials, audiovisuals, and other resources)

[Keyword Search / Basic Search / Advanced Search](#)

Articles [Go](#)
(Includes journal articles, book chapters, short reports, reprints)

[Keyword Search / Basic Search / Advanced Search](#)

I Want To...

- [Ask a Question](#)
- [Search Both Databases at Once](#)
- [Borrow Library Materials](#)
- [Find AGRICOLA Help Information](#)

NAL Catalog

- [NAL Catalog \(AGRICOLA\)](#)
- [About AGRICOLA](#)
- [AGRICOLA Help](#)
- [How to get a Journal Indexed in AGRICOLA](#)

Alternative Farming Systems Information Center

The **Alternative Farming Systems Information Center (AFSIC)** specializes in identifying resources about sustainable food systems and practices in support of USDA's effort to ensure a sustainable future for agriculture and farmers worldwide.

 United States Department of Agriculture
National Agricultural Library

Home About Collections Search Contact Us

National Agricultural Library Digital Collections

Search [Go](#)
Search across all digital collections

I Want To...

- Ask a Question
- Go to the NAL Homepage
- Submit Published Documents
- Search NAL's Catalog



The NAL Digital Collections offers one avenue by which customers can use collection materials available in digital format, whether those materials originated in that format or were converted to it later. The NAL Digital Collections offers rich searching, browsing and retrieval of digital materials and collections and provides reliable, long-term online access to selected publications.

The NAL Digital Collections has been formed to help fulfill the NAL's mandate to:

- acquire and preserve substantive or essential information in the agricultural sciences;
- document United States Department of Agriculture (USDA) research, and
- serve as a national resource for agricultural information.

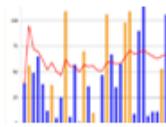


National Agriculture Library 2

PubAg

All Fields To search a phrase, use quotes (e.g., "winter wheat")

Discover other resources



Ag Data Commons

Open data, data sets, databases, software, and multimedia, relevant to agriculture.



NAL Digital Collections

Access to Library collection materials available in digital format.



NAL Thesaurus (NALT)

Online vocabulary tool of agricultural terms in English and Spanish.



USDA VIVO

Collaboration tool used to connect USDA researchers across the Department with each other, to peers and potential collaborators from other research institutions and organizations.

Organic Foods

[Natural and Organic Foods](#) (pdf | 71 KB)

Food Marketing Institute.

Provides answers to questions regarding consumer purchase behavior of organic and natural foods in the marketplace.

[Organic Agriculture](#)

USDA

A centralized web resource center that contains all of the information from the USDA regarding programs, services and data that support organic agriculture.

[USDA Economic Research Service-Organic Agriculture](#)

USDA. Economic Research Service.

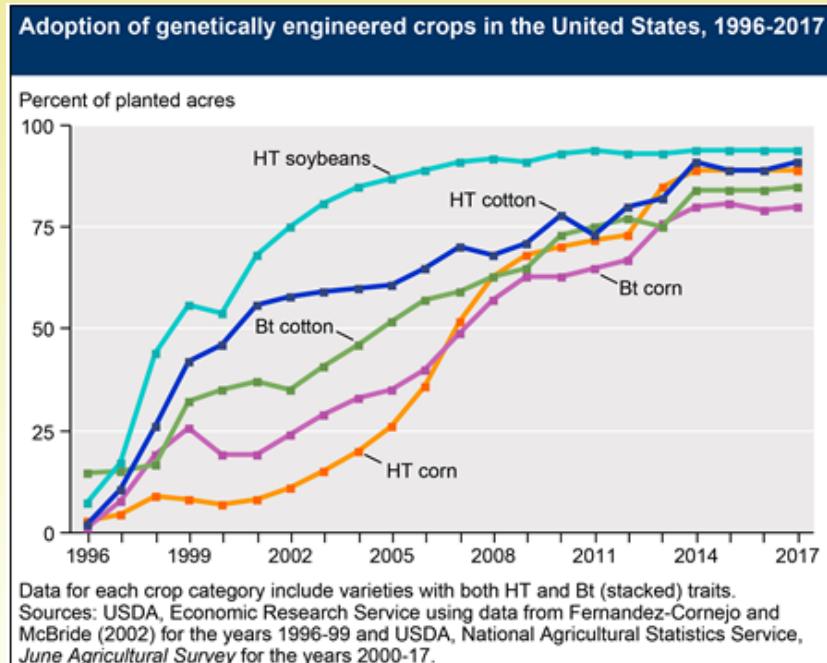
Summarizes various research, regulatory measures, and ongoing programs dealing with organic agriculture within USDA.

Veterans in Agriculture



GMOs (Genetically Engineered Organisms) Related to Crops

- Definitions in affiliate-only resources



<https://www.ers.usda.gov/data-products/adoption-of-genetically-engineered-crops-in-the-us/recent-trends-in-ge-adoption.aspx>

Consumer Info About Food from Genetically Engineered Plants

[SHARE](#) [TWEET](#) [LINKEDIN](#) [PIN IT](#) [EMAIL](#) [PRINT](#)



FDA regulates the safety of food for humans and animals, including foods produced from genetically engineered (GE) plants. **Foods from GE plants must meet the same food safety requirements as foods derived from traditionally bred plants.**

While genetic engineering is sometimes referred to as "genetic modification"

producing "genetically modified organisms (GMOs)," FDA considers "genetic engineering" to be the more precise term.



Food—Imports and Exports



United States Department of Agriculture
Animal and Plant Health Inspection Service

Imports & Exports

Animals

Plants

Ag Select Agents

Permits

Trade

User Fees

A screenshot of the Foreign Agricultural Service website. The header includes the USDA logo and the text "United States Department of Agriculture" and "Foreign Agricultural Service". A search bar is on the right. Below the header is a navigation menu with links: Home, Topics, Commodities & Products, Countries & Regions, Data & Analysis, Programs, and Newsroom. The main content area shows a large image of a food processing facility with yellow grain being processed through pipes. At the bottom, there is a breadcrumb trail: You are here: Home | Data & Analysis | U.S. Processed Food Exports: Growth & Outlook.



Food—Imports and Exports 2

CONGRESS.GOV

Quick Q Advanced Q Browse

All Legislation Examples: hr5, sres9, "health care"

Home > Legislation > 114th Congress > H.R.1942 Print Subscribe

H.R.1942 - Safeguard American Food Exports Act of 2015
114th Congress (2015-2016)

ENHANCING FOOD SAFETY THE ROLE OF THE FOOD AND DRUG ADMINISTRATION

Enhancing Food Safety: The Role of the Food and Drug Administration. < Prev Next >

Show details

Contents Hardcopy Version at National Academies Press

Search this book

Appendix E The U.S. Food and Drug Administration and Imported Food Safety^{1,2}

<https://www.nap.edu/read/12892/chapter/21>

FDA U.S. FOOD & DRUG ADMINISTRATION

Search FDA

Home > Food > Guidance & Regulation > Imports & Exports > Importing Food Products into the United States

Importing Food Products into the United States



Food--Recipes



- Toppings/Sauces/Dressings**
 - [Chili and Spice Seasoning](#)
 - [Fresh Salsa](#)
 - [Hot & N Spicy Seasoning](#)
 - [Vinaigrette Salad Dressing](#)
 - [Yogurt Salad Dressing](#)

- Breakfast**
 - [Applesauce Pancakes](#)
 - [Cinnamon-Sprinkled French Toast*](#)
 - [Fruity Granola Yogurt Parfait*](#)
 - [Huevos Con Turkey Sausage*](#)
 - [Oven-Baked Pancakes](#)
 - [Whole Wheat Pancakes](#)
 - [Three-Grain Pancakes](#)
 - [Springtime Cereal](#)

- Appetizers/Soups/Salads**
 - [Cannery Row Soup](#)
 - [Chicken Salad](#)
 - [Corn Chowder](#)
 - [Gazpacho](#)
 - [Spinach Salad for Spring and Summer](#)
 - [Sunshine Salad](#)
 - [Tuna Salad](#)
 - [Waldorf Salad](#)

- Sides**
 - [Brown or White Rice](#)
 - [Caribbean Pink Beans***](#)
 - [Green Beans SautÃ©ed](#)
 - [Oriental Rice](#)
 - [Scallion Rice](#)
 - [Sunshine Rice](#)
 - [Vegetables with a Touch of Lemon](#)

- EntrÃ©es**
 - BEEF:**
 - [Beef Stroganoff](#)
 - [Perky Picadillo](#)
 - [Southwest Salad](#)
 - [Stir-Fried Beef and Chinese Vegetables](#)
 - [Stir-Fried Beef and Potatoes](#)

 - LAMB:**
 - [Shish Kabob](#)

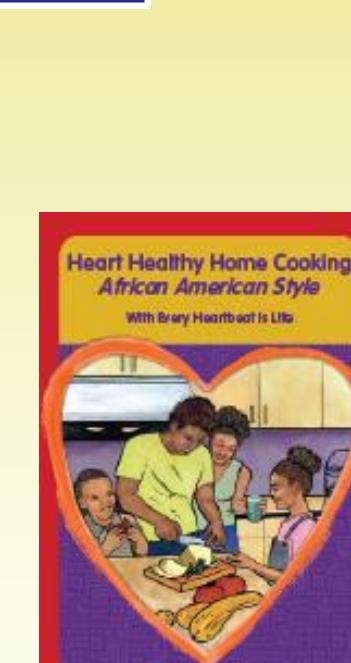
 - CHICKEN:**
 - [20-Minute Chicken Creole](#)
 - [Baked Chicken Nuggets](#)
 - [Chicken Marsala](#)
 - [Chicken Oriental](#)
 - [Chicken and Vegetables](#)

 - TURKEY:**
 - [Turkey Patties](#)
 - [Turkey Stir-Fry](#)

 - FISH:**
 - [Baked Salmon Dijon](#)
 - [Baked Trout OIÃ©C](#)
 - [Scallop Kabobs](#)
 - [Spicy Baked Fish](#)

 - VEGETARIAN:**
 - [Frittata Primavera](#)

 - Desserts**
 - [Mousse Ã la Banana](#)
 - [Rainbow Fruit Salad](#)



Recipes for School Food Service



[What's Cooking? USDA Mixing Bowl](#)

[USDA. FNS.](#)

What's Cooking? USDA Mixing Bowl is a searchable collection of recipes and other resources managed by a U.S. Department of Agriculture (USDA) agency, namely the Food, Nutrition and Consumer Services (FNCS). This site combines information provided by the Center for Nutrition Policy and Promotion (CNPP) through MyPlate and the Food and Nutrition Service (FNS) for specific federal nutrition assistance programs. These programs consist of the Child Nutrition Programs, the Food Distribution Programs, the Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP), and the Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants, and Children (WIC).



[Recipes for Healthy Kids: Cookbook for Schools \(September 2013\)](#)

[USDA. FNS. Team Nutrition.](#)

These recipes feature dark green and orange vegetables, dry beans and peas, and whole grains, and are low in total fat, saturated fat, sugar, and sodium.



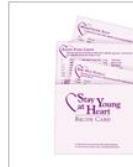
[USDA Recipes for Schools \(April 2006\)](#)

[USDA. FNS.](#)

A collection of over 150 standardized recipes developed by USDA for use in the National School Lunch Program.

Recipes

A variety of recipes is available to help you plan meals. All recipes are heart healthy and include important information about the serving size, number of servings, calories, and other nutrients.



[Stay Young
At Heart](#)



[The DASH
Eating Plan](#)



[Delicious Heart
Healthy Latino
Recipes](#)



[Keep the Beat™:
Deliciously Healthy
Eating](#)



[Heart Healthy Home
Cooking African
American Style](#)



[Keep the Beat™
Recipes: Deliciously
Healthy Dinners](#)



abbreviations

Recipes use the following abbreviations:

C	cup
lb	pound
oz	ounce
pkg	package
pt	pint
qt	quart
Tbsp	tablespoon
tsp	teaspoon

Nutrient lists use the following abbreviations:

g	gram
mg	milligram



Food--Processed

The screenshot shows the homepage of the USDA Agricultural Research Service's Healthy Processed Foods Research website. At the top, the USDA logo and "United States Department of Agriculture Agricultural Research Service" are displayed. Below the logo, there are four navigation links: "ARS Research", "ARS People & Locations", "ARS Newsroom", and "ARS Careers". A decorative banner with a cow and a bee is visible above the main content area. The URL "You are here: Pacific West Area Home/ Albany, California/ Western Regional Research Center/ Healthy Processed Foods Research" is shown. On the left, a sidebar titled "Healthy Processed Foods Research" lists links for "Research Projects", "Publications", "People", "News", "Collaborations", and "Careers". Below this, a "Stay Connected:" section features icons for Twitter, Facebook, YouTube, SoundCloud, RSS, and a plus sign. A "Sign up for ARS News updates" input field with a "Go" button is also present. The main content area features a photograph of a female scientist in a white lab coat and blue gloves operating a large industrial food processing machine.



GET THE FACTS: Sodium's Role in Processed Food



National Center for Chronic Disease Prevention and Health Promotion
Division for Heart Disease and Stroke Prevention



Naomi Lederer

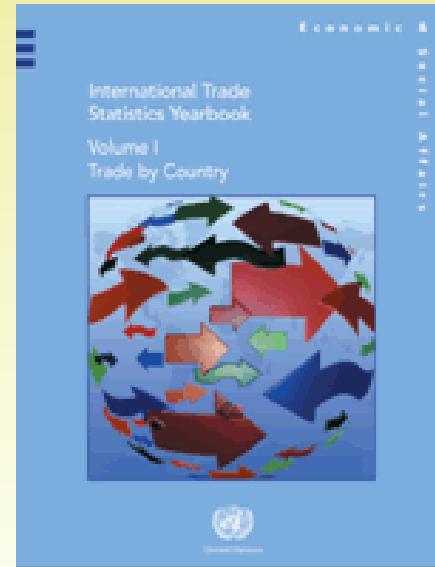


MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY

63

International Organizations

- (nongovernmental)



Government Information in Print

- *Serving up MyPlate [kit]: A Yummy Curriculum: Standards-Based Nutrition Education.* A 98.2:M 99/ LEV.1 & LEV.2 & LEV.3 Documents
- Subject headings useful for identifying related items (selected)
 - Agriculture Economic Aspects United States
 - Agriculture Research United States
 - Food
 - Food Habits United States



Questions? Comments? Anything I should add?

MyPlate Crossword Puzzle

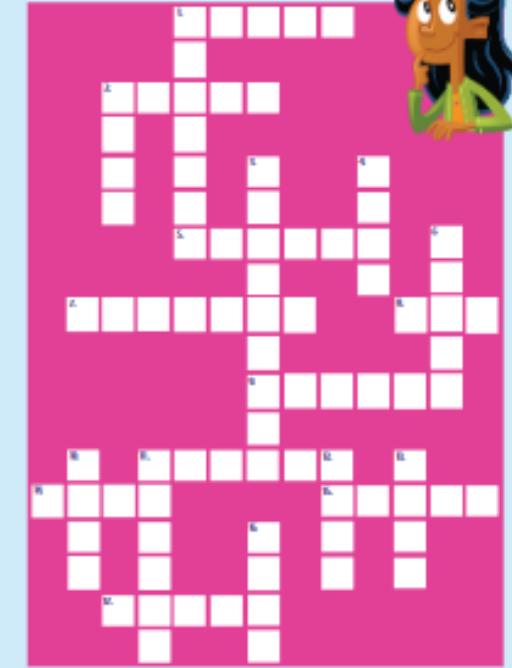
Use the words from MyPlate to help you complete this puzzle.

Across

1. Use the My _____ as a guide.
2. Apples, oranges, and bananas fit into this food group.
5. This sweet, smooth food comes in many different flavors and is a great way to get calcium for your bones.
7. _____ are an orange vegetable.
8. Try fat-free or low _____ foods when you can.
9. Use whole-grain _____ for your sandwiches.
11. Cheddar, swiss, mozzarella, monterey jack are examples.
14. Fits into the grains group of MyPlate. Goes great with stir-fry.
15. MyPlate is a _____ to help you eat a variety of foods for a healthy body.
17. Spaghetti is a type of _____.

Down

1. Chicken and turkey are examples of _____.
2. Eat a variety of _____ from all of the groups.
3. Broccoli and green beans are examples of a _____.
4. These are a great source of protein and can be mixed with cereal and dried fruit for an "on-the-go" snack.
6. Pinto, kidney, black, refried – there are lots of different kinds and they can be eaten lots of different ways.
10. Vegetable or olive _____ are often used for cooking and are part of a healthful diet.
11. This makes a quick and easy "ready-to-eat" breakfast with fruit and milk.
12. You can hard-boil, scramble, fry, or poach these, or eat them as an omelet. How do you like your _____?
13. Salmon and trout are examples of _____.
16. Lean _____ is an excellent source of protein, iron, and zinc.



Adapted from
Team Up At Home Team Nutrition Activity Book

<https://choosemyplate-prod.azureedge.net/sites/default/files/audiences/CrosswordPuzzle.pdf>

End of Food Segment

Naomi Lederer



MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY

HISTORY

"Consider what stuff history is made of,—that for the most part it is merely a story agreed on by posterity."

Henry David Thoreau, Cape Cod, 1862

The subject liaison at the Libraries for **History** is:

Naomi Lederer

Morgan Library | (970) 491-0593

E-mail via "Content:" below

Celebrate **Constitution Day** September 17th!

Government Information on Topical History Web Pages

<https://lib2.colostate.edu/research/history/>



MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY

History Guides (selected)

- United States of America (History)
- WWI <https://lib2.colostate.edu/research/history/wwi.html>
- WWII <https://lib2.colostate.edu/research/history/wwii.html>
- Early Modern European History <https://lib2.colostate.edu/research/history/earlymodeuro.html>

Timelines | Summaries, Artifacts & Documents (Primary Sources) | Presidents, First Ladies, White House | Reference Books on US History | Identifying Books | Personal Accounts | Indexes and Abstracts | National Representatives & Politicians | U.S. at War | State Governors | Other

<https://lib2.colostate.edu/research/history/amhist.html>



Government resources of interest to
history research

A Small Sampling

Naomi Lederer



MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY

U.S. History

- American State Papers
- U.S. Congressional Serial Set
- Congressional Publications
- National Archives and Records Administration (NARA)

Naomi Lederer



MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY

1st CONGRESS.]

No. 2.

[1st SESSION.

RETURN OF THE MESSENGER APPOINTED TO DELIVER TO GEORGE WASHINGTON THE CERTIFICATE OF HIS ELECTION TO THE OFFICE OF PRESIDENT OF THE UNITED STATES.

COMMUNICATED TO THE SENATE, APRIL 25, 1789.

SIR:

In pursuance of the orders I received from the Senate, I left New York on Tuesday, the 7th of the present month; and though much impeded by tempestuous weather, bad roads, and the many large rivers I had to cross, yet, by unremitting diligence I reached Mount Vernon, the seat of his excellency General Washington, on Tuesday, the 14th, about 12 o'clock. I found his excellency at home; and after communicating to him the object of my mission and the substance of my instructions, I took an opportunity, on the day of my arrival, to address him as follows:

"Sir, the President of the Senate, chosen for the special occasion, having opened and counted the votes of the electors in the presence of the Senate and the House of Representatives, I was honored with the commands of

2 w

NEW YORK, April 24, 1789.

From Readex American State Papers
Return of the messenger appointed to deliver to George Washington the certificate of his election to the office of President of the United States. Communicated to the Senate, April 25, 1789.



U.S. History 2

- Library of Congress
 - American Memory
 - 302 digital collections (as of 9/17)
 - *The Stars and Stripes*



U.S. and Other Governments



Off to World War in Documents

Naomi Lederer



MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY

On my War pages: “Warning: because of the topic (war), there are a number of linked-to sites below that show images (photographs, etc.) of the dead and other potentially disturbing sights. Books and other materials will probably have these as well.”

A subset of what is available

Naomi Lederer



MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY

Off to War: American Memory

- After the Day of Infamy
- American Leaders Speak
- Chief Events of the War Timeline: 1914-1919
- Newspaper Pictorials: WWI Rotogravures
1913-1919



Off to War: Library of Congress

- Posters: World War I
- Veteran's History Project



SEARCH THE VETERANS COLLECTIONS

The Library of Congress >> American Folklife Center

VETERANS HISTORY PROJECT

Home »

SEARCH BROWSE HELP

Enter Search Word(s): GO CLEAR

Contained in:

ALL FIELDS TOGETHER

name of veteran/civilian
service location
service unit/ship
highest rank
notes
name of interviewer/donor
contributor/interviewer affiliation
collection ID number
(select only one)

Limit by Conflict or Era: (check as many as apply)

World War I, 1914-1918 World War II, 1939-1945 Cold War
 Korean War, 1950-1953 Vietnam War, 1961-1975
 Persian Gulf War, 1991 Afghan War, 2001-
 Other Iraq War, 2003-2011

Limit by Branch of Service: (check as many as apply)

Air Force Army Army Air Forces/Corps
 Coast Guard Marine Corps Merchant Marine
 Navy Civilian Other Branches

Gender? female male Prisoner of War? yes no unknown

Digitized Collection? yes no Type of Material: audio video manuscript photo

Type of Photograph: original digital copy mixed

Type of Manuscript: correspondence creative works diaries memoirs transcripts

A red arrow points from the "Digitized Collection?" section towards the search form.

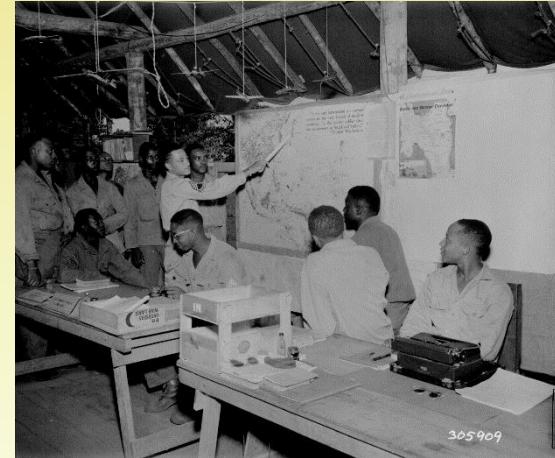
<https://memory.loc.gov/diglib/vhp/html/search/search.html>



Off to War—NARA

(National Archives & Records Administration)

- Pictures of African Americans during World War II
- World War I Records
- World War II Records
- Wars/International Relations: World War II

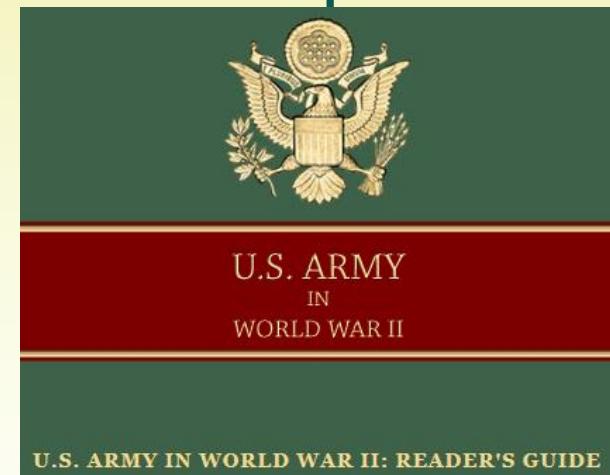


<https://www.archives.gov/files/research/african-americans/ww2-pictures/images/african-americans-wwii-008.jpg>



Off to War

- U.S. Army in World War II Series “The Green Books” 1947
- World War I Medal of Honor Recipients



Off to War—Australia

- Army—World War II: 1939-45
- Australia's War 1939-1945
- The Kokoda Track 1942
- World War Two 1939 to 1945



Off to War--Canada

- Canada and the First World War
- Second World War (1939-1945)
- Service Files of the Second World War
 - War Dead, 1939-1947



Naomi Lederer



MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY

Canada and the First World War

From 1914 to 1918, thousands of Canadian men and women were called upon to contribute to the effort required for the First World War, an event that transformed our nation, culture, economy and identity. This exhibition is designed to illustrate, through Library and Archives Canada collections, the many roles that Canadian men and women played during the First World War, and the definite mark the war left on our society.

- Battles
 - Neuve-Chapelle
 - Somme
 - Vimy Ridge
 - Passchendaele
 - Arras
 - Canal du Nord and Cambrai
 - Evolution of the Canadian Corps
- We were there: biographies of the First World War
 - Lois Allen
 - Claudiois Corneloup



Advancing through "No Man's Land", April 1917. [Source](#)

Off to War--Germany

- German Surrender Documents
Ending World War II



[was on] http://archive.defense.gov/home/features/2014/0614_WWI/



<https://www.archives.gov/files/research/military/ww2/photos/images/ww2-03.jpg>

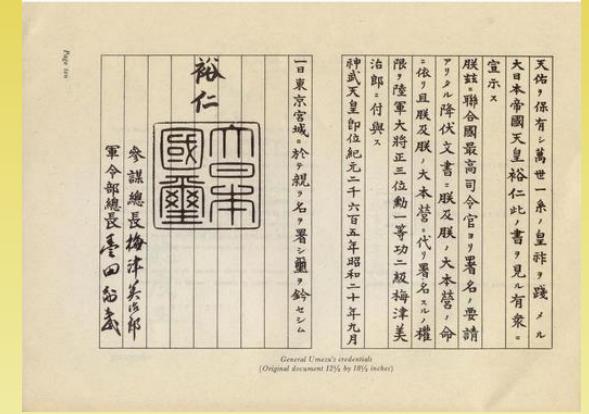


<https://www.archives.gov/research/military/ww2/photos/images/thumbnails>



Off to War--Japan

- Crisis in Constitutional Politics
- Japanese Surrender Documents
Ending World War II
- Official Documents on the Outbreak
of War between Japan and the U.S.



<https://archive.org/stream/TheEndOfTheWarInThePacificSurrenderDocumentsInFacsimile#page/n13/mode/2up>





Current History

In (very) brief



MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY

Contemporary Primary Sources

- U.S. House of Representatives



- U.S. Senate



- White House



- Supreme Court



Congressional Record
Proceedings and Debates of the U.S. Congress

<https://www.congress.gov/congressional-record>



News

- Search: news site:gov
- Media: press releases, blogs, speeches, etc.

- news nasa site:gov



- news usda site:gov



- news education site:gov



- news business site:gov



PRESS RELEASES

Chairman Chabot and SBA Administrator McMahon Hold Roundtable in Cincinnati

Washington, September 21, 2017



CINCINNATI – Today, Small Business Administration (SBA) Administrator Linda McMahon, and House Committee on Small Business Chairman Steve Chabot (R-OH), visited Cincinnati manufacturer Faxon Machining for a tour of the facility and for a roundtable discussion with several local small businesses.

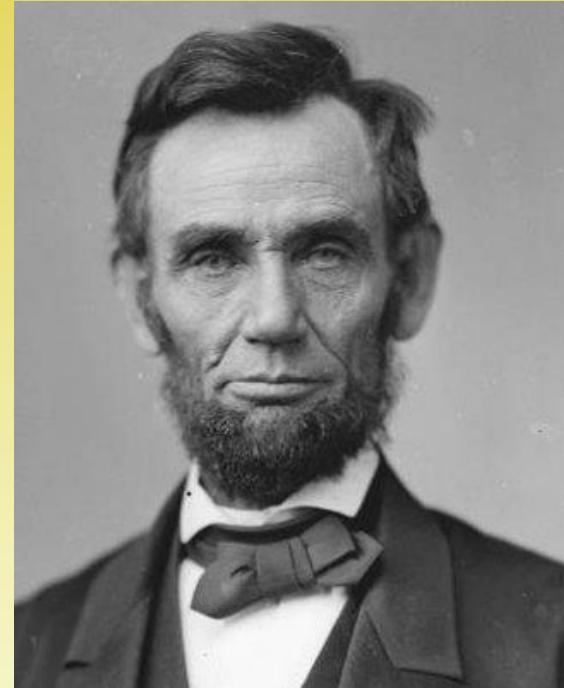
"I take every opportunity I can to hear straight from small businesses about what is working or what barriers they are still facing in the current economy. Not surprisingly, a majority of the businesses today were most concerned with burdensome federal regulations and the increasing complexities of the tax code. I couldn't agree more and have been leading our Committee to address these issues in our hearings and the legislation we help pass, an effort which includes working with our colleagues on other committees. Our tax code needs to work for, not against, small businesses, and we need to continue pushing for real regulatory reform," said Chairman Chabot.

"I thank Administrator McMahon for visiting and continuing to listen to small business concerns here in Ohio and across the nation," Chabot added.

Chairman Chabot has introduced legislation, [H.R. 3717](#), the Small Business Owners' Tax Simplification Act, to create more clarity within the tax code as well as [H.R. 33](#), the Small Business Regulatory Flexibility Improvements Act, which passed the House as part of [H.R. 5](#), the Regulatory Accountability Act.



Questions? Comments?



<https://www.nps.gov/liho/learn/historyculture/alincolnbio.htm>

End of section: History on
Government Sites

Naomi Lederer



MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY



Excellent/Fun/Go-to Sites that You Use/Enjoy

If you haven't already, please
share with your presenter



MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY

Discussion

What topics would make good, great, excellent, fabulous, etc. Web pages?



MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY

What topics would work for . . .

- Academic/School setting
- Community/Public setting



What topics might interest . . .?

- Very young people (0-6)
- Young people (7-12)
- Teens (13-17)
- Young adults (18-25)
- Adults (25-65)
- Older adults (65+)



What interests these groups?

- Employers
- Employees
- Unemployed
- Small business owners
- Large business owners
- Retirees



What will help?



- Graduating students entering work force (high school or college)
- People who want to start a business
- People who want to change jobs
- People who want to change careers

These might find useful . . .?

- Local/regional politicians
- Local/regional voters/citizens
- Outdoor & indoor adventurers
- Indoor & outdoor hobbyists
- Farmers/gardeners



Other?

- Suggestions from attendees
- <http://libguides.colostate.edu/govinfo/otherfedco>

Other Useful Government Sites & Pages



Think of a great site later?

- Email it (and include why)!
- Naomi.Lederer@colostate.edu



And contributing!



Thank you for attending

Naomi Lederer



MORGAN LIBRARY
COLORADO STATE UNIVERSITY